

ROLL PIN STARTER PUNCHES - BROWNELLS STANDARD ROLL PIN STARTER PUNCH, #2, 5/64"

Start Roll Pins Without Damage

Start the removal of roll or spring pins without causing damage to the pins or the punch. Short shaft starter punch gives you more control by putting your hand closer to the pin and keeps you from bending longer finishing roll pin punches. Made from solid steel, with parallel-ground shanks and knurled handles.



Attributes

- Name: BROWNELLS STANDARD ROLL PIN STARTER PUNCH, #2, 5/64"
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080000243
- Mfr. No.:
- Material: Steel
- Size: 5/64 in
- Style: Roll Pin, Starter
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 045256250311

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: ROLL PIN STARTER PUNCHES SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: ROLL PIN STARTER PUNCHES SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA PUNZONES DE INICIO DE PASADORES](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE POINÇON DE DÉMARRAGE À GOUPEAU BROWNELLS](#)
- [Italiano: GUIDA ALL'USO SICURO DEL PUNZONE STARTER PER PERNI ROLL](#)
- [Norsk: ROLL PIN STARTER PUNCHES SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA WYBIJAKÓW WSUWKOWYCH](#)
- [Suomi: RULLAPINTOJEN ALOITUSPUNNUSSA SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Svenska: ROLL PIN STARTER PUNCHES SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI K ROLLOVÝM KOLÍKOVÝM STARTOVACÍM PUNCÍM](#)

ROLL PIN STARTER PUNCHES

SICHERHEITSANLEITUNG

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64" entschieden hast. Dieses Werkzeug ist dafür konzipiert, die sichere Entfernung von Roll oder Federstiften zu unterstützen, ohne die Stifte oder den Stempel selbst zu beschädigen. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um die sichere Verwendung und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Werkzeug in einem gut beleuchteten und sauberen Arbeitsbereich verwendest, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z.B. Schutzbrillen, um deine Augen vor Ablagerungen zu schützen.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du es verwendest.
- Verwende das Werkzeug nicht für andere Zwecke als die vorgesehene Verwendung.
- Wenn du Defekte oder Unregelmäßigkeiten bemerkst, stelle die Verwendung sofort ein und melde das Problem.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Roll Pin Starter Punch nur für Roll oder Federstifte; versuche nicht, ihn für andere Arten von Befestigungen zu verwenden.
- Halte den Stempel jederzeit fest, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Positioniere deine Hand nah am Stift, um die Kontrolle während der Verwendung des Stempels zu behalten.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Einsatz des Stempels, um ein Verbiegen oder Beschädigen des Werkzeugs zu verhindern.
- Wenn der Stempel feststeckt, zwinge ihn nicht heraus. Wackle ihn sanft, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Stelle immer sicher, dass das Werkstück sicher fixiert ist, bevor du das Werkzeug verwendest.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. **Auswahl der richtigen Größe:** Wähle die passende Größe des Roll Pin Starter Punch aus dem Set. Das Set enthält die folgenden Größen:
 - #1, 1/16" (1,6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) – das ist das Produkt, das du verwendest.
 - #3, 3/32" (2,4mm)
 - #4, 1/8" (3,2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4,8mm)
 - #7, 7/32" (5,5mm)
2. **Vorbereitung des Arbeitsplatzes:** Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich frei von Unordnung und Ablenkungen ist.
3. **Verwendung des Stempels:**

- Halte den Stempel in deiner dominanten Hand und halte deine Finger vom Schlagbereich fern.
 - Positioniere die Spitze des Stempels gegen den Rollstift, den du entfernen möchtest.
 - Verwende mit deiner anderen Hand einen Hammer oder einen Gummihammer, um sanft auf das Ende des Stempels zu schlagen.
 - Wende gleichmäßige, moderate Kraft an, bis der Stift zu bewegen beginnt.
4. **Entfernen des Stifts:** Sobald der Stift gelockert ist, kannst du ihn normalerweise von Hand entfernen oder den Stempel weiter verwenden, bis er vollständig herausgezogen ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Roll Pin Starter Punch verantwortungsbewusst, wenn er das Ende seines Lebenszyklus erreicht hat.
- Befolge die lokalen Vorschriften für die Metallentsorgung oder das Recycling.
- Wenn der Stempel irreparabel beschädigt ist, stelle sicher, dass er so entsorgt wird, dass er keine Gefahr für die Umwelt oder andere darstellt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich der Verwendung des Brownells #2 Roll Pin Starter Punch wende dich bitte an deinen Händler oder Hersteller. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast.

Diese Sicherheitsanleitung soll dir wichtige Informationen für die sichere und effektive Verwendung des Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64" bieten. Indem du diese Richtlinien befolgst, trägst du zu deiner Sicherheit und zur Langlebigkeit des Werkzeugs bei. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

ROLL PIN STARTER PUNCHES SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64". This tool is designed to assist in the safe removal of roll or spring pins without causing damage to the pins or the punch itself. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that you use the tool in a welllit and clean workspace to prevent accidents.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, to protect your eyes from debris.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for any signs of wear or damage before use.
- Do not use the tool for any purpose other than its intended use.
- If you notice any defects or irregularities, discontinue use immediately and report the issue.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the roll pin starter punch only on roll or spring pins; do not attempt to use it on other types of fasteners.
- Maintain a firm grip on the punch at all times to prevent slipping.
- Position your hand close to the pin to maintain control while using the punch.
- Avoid excessive force when using the punch to prevent bending or damaging the tool.
- If the punch becomes stuck, do not force it out. Instead, gently wiggle it free to avoid damage.
- Always ensure that the workpiece is securely held in place before using the tool.

Instructions for Installation and Usage

1. **Selecting the Right Size:** Choose the appropriate size of the roll pin starter punch from the kit. The kit contains the following sizes:
 - #1, 1/16" (1.6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) This is the product you are using.
 - #3, 3/32" (2.4mm)
 - #4, 1/8" (3.2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4.8mm)
 - #7, 7/32" (5.5mm)
2. **Preparing the Workspace:** Ensure your work area is clear of clutter and distractions.
3. **Using the Punch:**
 - Hold the punch in your dominant hand, keeping your fingers away from the striking area.
 - Position the punch tip against the roll pin you wish to remove.
 - With your other hand, use a hammer or mallet to gently strike the end of the punch.
 - Apply consistent, moderate force until the pin begins to move.
4. **Removing the Pin:** Once the pin is loosened, you can usually remove it by hand or continue using the punch until it is fully extracted.

Disposal Instructions

- Dispose of the roll pin starter punch responsibly when it reaches the end of its life cycle.
- Follow local regulations for metal disposal or recycling.
- If the punch is damaged beyond repair, ensure it is disposed of in a manner that prevents harm to the environment or others.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the use of the Brownells #2 Roll Pin Starter Punch, please consult your retailer or manufacturer. Ensure you have the product details available for reference.

This safety instruction guide is designed to provide you with essential information for the safe and effective use of the Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64". By following these guidelines, you help ensure your safety and the longevity of the tool. Thank you for your attention to safety!

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA PUNZONES DE INICIO DE PASADORES

Introducción

Gracias por elegir el punzón de inicio de pasador Brownells #2 de 5/64". Esta herramienta está diseñada para ayudar en la extracción segura de pasadores o pasadores de resorte sin causar daños a los pasadores o al punzón mismo. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad con atención para asegurar un uso seguro y cumplir con el Reglamento General de Seguridad de Productos (GPSR) de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar la herramienta en un área de trabajo bien iluminada y limpia para prevenir accidentes.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, para proteger tus ojos de los escombros.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente la herramienta para detectar cualquier signo de desgaste o daño antes de usarla.
- No uses la herramienta para ningún propósito que no sea su uso previsto.
- Si notas algún defecto o irregularidad, suspende su uso inmediatamente y reporta el problema.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el punzón de inicio de pasador solo en pasadores o pasadores de resorte; no intentes usarlo en otros tipos de sujetadores.
- Mantén un agarre firme en el punzón en todo momento para prevenir que se resbale.
- Coloca tu mano cerca del pasador para mantener el control mientras usas el punzón.
- Evita aplicar fuerza excesiva al usar el punzón para prevenir que se doble o dañe la herramienta.
- Si el punzón se queda atascado, no lo fuerces. En su lugar, muévelo suavemente para liberarlo y evitar daños.
- Siempre asegúrate de que la pieza de trabajo esté sujeta de forma segura antes de usar la herramienta.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Seleccionando el Tamaño Correcto:** Elige el tamaño apropiado del punzón de inicio de pasador del kit. El kit contiene los siguientes tamaños:
 - #1, 1/16" (1.6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) Este es el producto que estás usando.
 - #3, 3/32" (2.4mm)
 - #4, 1/8" (3.2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4.8mm)
 - #7, 7/32" (5.5mm)
2. **Preparando el Área de Trabajo:** Asegúrate de que tu área de trabajo esté libre de desorden y distracciones.
3. **Usando el Punzón:**
 - Sostén el punzón en tu mano dominante, manteniendo los dedos alejados del área de golpeo.
 - Coloca la punta del punzón contra el pasador que deseas extraer.
 - Con tu otra mano, usa un martillo o mazo para golpear suavemente el extremo del punzón.
 - Aplica una fuerza constante y moderada hasta que el pasador comience a moverse.

4. **Extracción del Pasador:** Una vez que el pasador esté aflojado, generalmente puedes quitarlo a mano o continuar usando el punzón hasta que esté completamente extraído.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el punzón de inicio de pasador de manera responsable cuando llegue al final de su ciclo de vida.
- Sigue las regulaciones locales para la eliminación o reciclaje de metales.
- Si el punzón está dañado más allá de la reparación, asegúrate de desecharlo de una manera que prevenga daños al medio ambiente o a otros.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional con respecto al uso del punzón de inicio de pasador Brownells #2, consulta con tu minorista o fabricante. Asegúrate de tener los detalles del producto disponibles para referencia.

Esta guía de instrucciones de seguridad está diseñada para proporcionarte información esencial para el uso seguro y efectivo del punzón de inicio de pasador Brownells #2 de 5/64". Al seguir estas directrices, ayudas a asegurar tu seguridad y la longevidad de la herramienta. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE POINÇON DE DÉMARRAGE À GOUPEAU BROWNELLS

Introduction

Merci d'avoir choisi le poinçon de démarrage à goupille #2 de Brownells, 5/64". Cet outil est conçu pour aider à la suppression sécurisée des goupilles ou des goupilles à ressort sans endommager les goupilles ou le poinçon lui-même. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et conforme au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi d'utiliser l'outil dans un espace de travail bien éclairé et propre pour éviter les accidents.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité, pour protéger tes yeux des débris.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant de l'utiliser.
- N'utilise pas l'outil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
- Si tu remarques des défauts ou des irrégularités, cesse immédiatement l'utilisation et signale le problème.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le poinçon de démarrage à goupille uniquement sur des goupilles ou des goupilles à ressort ; n'essaie pas de l'utiliser sur d'autres types de fixations.
- Maintiens une prise ferme sur le poinçon à tout moment pour éviter qu'il ne glisse.
- Positionne ta main près de la goupille pour maintenir le contrôle pendant l'utilisation du poinçon.
- Évite d'appliquer une force excessive lors de l'utilisation du poinçon pour éviter de plier ou d'endommager l'outil.
- Si le poinçon devient coincé, ne le force pas à sortir. Au lieu de cela, fais-le doucement bouger pour le libérer sans l'endommager.
- Assure-toi toujours que la pièce à travailler est solidement maintenue en place avant d'utiliser l'outil.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Sélectionner la Bonne Taille** : Choisis la taille appropriée du poinçon de démarrage à goupille dans le kit. Le kit contient les tailles suivantes :
 - #1, 1/16" (1,6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) C'est le produit que tu utilises.
 - #3, 3/32" (2,4mm)
 - #4, 1/8" (3,2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4,8mm)
 - #7, 7/32" (5,5mm)
2. **Préparer l'Espace de Travail** : Assure-toi que ton espace de travail est dégagé de tout encombrement et de distractions.
3. **Utiliser le Poinçon** :
 - Tiens le poinçon dans ta main dominante, en gardant tes doigts éloignés de la zone de frappe.
 - Positionne l'extrémité du poinçon contre la goupille que tu souhaites retirer.
 - Avec l'autre main, utilise un marteau ou un maillet pour frapper doucement l'extrémité du poinçon.

- Applique une force modérée et constante jusqu'à ce que la goupille commence à bouger.
4. **Retirer la Goupille** : Une fois que la goupille est desserrée, tu peux généralement la retirer à la main ou continuer à utiliser le poinçon jusqu'à ce qu'elle soit complètement extraite.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du poinçon de démarrage à goupille de manière responsable lorsqu'il atteint la fin de son cycle de vie.
- Suis les règlements locaux concernant l'élimination ou le recyclage des métaux.
- Si le poinçon est endommagé au-delà de toute réparation, assure-toi de le jeter de manière à prévenir tout dommage à l'environnement ou à autrui.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou pour obtenir de l'aide concernant l'utilisation du poinçon de démarrage à goupille #2 de Brownells, consulte ton détaillant ou le fabricant. Assure-toi d'avoir les détails du produit disponibles pour référence.

Ce guide de sécurité est conçu pour te fournir des informations essentielles pour l'utilisation sûre et efficace du poinçon de démarrage à goupille #2 de Brownells, 5/64". En suivant ces directives, tu contribues à garantir ta sécurité et la longévité de l'outil. Merci de ton attention à la sécurité !

GUIDA ALL'USO SICURO DEL PUNZONE STARTER PER PERNI ROLL

Introduzione

Grazie per aver scelto il punzone starter per perni roll #2 Brownells 5/64". Questo strumento è progettato per assistere nella rimozione sicura di perni roll o a molla senza causare danni ai perni o al punzone stesso. Si prega di leggere attentamente questa guida all'uso sicuro per garantire un utilizzo sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare lo strumento in un'area di lavoro ben illuminata e pulita per prevenire incidenti.
- Indossa sempre un equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come occhiali di sicurezza, per proteggere gli occhi dai detriti.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non utilizzare lo strumento per scopi diversi da quelli previsti.
- Se noti difetti o irregolarità, interrompi immediatamente l'uso e segnala il problema.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizza il punzone starter per perni roll solo su perni roll o a molla; non tentare di usarlo su altri tipi di fissaggi.
- Mantieni una presa salda sul punzone in ogni momento per prevenire scivolamenti.
- Posiziona la tua mano vicino al perno per mantenere il controllo durante l'uso del punzone.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante l'uso del punzone per prevenire la piegatura o il danneggiamento dello strumento.
- Se il punzone si blocca, non forzarlo. Invece, muovilo delicatamente per liberarlo e evitare danni.
- Assicurati sempre che il pezzo da lavorare sia tenuto saldamente in posizione prima di utilizzare lo strumento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Selezione della Dimensione Giusta:** Scegli la dimensione appropriata del punzone starter per perni roll dal kit. Il kit contiene le seguenti dimensioni:
 - #1, 1/16" (1.6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) Questo è il prodotto che stai utilizzando.
 - #3, 3/32" (2.4mm)
 - #4, 1/8" (3.2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4.8mm)
 - #7, 7/32" (5.5mm)
2. **Preparazione dell'Area di Lavoro:** Assicurati che la tua area di lavoro sia libera da ingombri e distrazioni.
3. **Uso del Punzone:**
 - Tieni il punzone nella mano dominante, mantenendo le dita lontane dall'area di colpimento.
 - Posiziona la punta del punzone contro il perno roll che desideri rimuovere.
 - Con l'altra mano, utilizza un martello o un mazzuolo per colpire delicatamente l'estremità del punzone.

- Applica una forza moderata e costante fino a quando il perno inizia a muoversi.
4. **Rimozione del Perno:** Una volta che il perno è allentato, puoi solitamente rimuoverlo a mano o continuare a utilizzare il punzone fino a quando non è completamente estratto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il punzone starter per perni roll in modo responsabile quando raggiunge la fine del suo ciclo di vita.
- Segui le normative locali per lo smaltimento o il riciclaggio dei metalli.
- Se il punzone è danneggiato oltre la riparazione, assicurati di smaltirlo in un modo che prevenga danni all'ambiente o ad altri.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza riguardo l'uso del punzone starter per perni roll #2 Brownells, ti preghiamo di consultare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del prodotto per riferimento.

Questa guida all'uso sicuro è progettata per fornirti informazioni essenziali per l'uso sicuro ed efficace del punzone starter per perni roll #2 Brownells 5/64". Seguendo queste linee guida, contribuisce a garantire la tua sicurezza e la longevità dello strumento. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

ROLL PIN STARTER PUNCHES

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64". Dette verktøyet er designet for å hjelpe deg med å fjerne rull eller fjærpinner på en sikker måte uten å skade pinnene eller stansen. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre sikker bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du bruker verktøyet i et godt opplyst og rent arbeidsområde for å forhindre ulykker.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller, for å beskytte øynene dine mot rusk.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser verktøyet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Ikke bruk verktøyet til noe annet enn dets tiltenkte bruk.
- Hvis du oppdager noen defekter eller uregelmessigheter, stopp bruken umiddelbart og rapporter problemet.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk roll pin starter punch kun på rull eller fjærpinner; ikke forsøk å bruke det på andre typer festemidler.
- Oppretthold et fast grep om stansen til enhver tid for å forhindre at den glipper.
- Plasser hånden nær pinnen for å opprettholde kontroll mens du bruker stansen.
- Unngå overdreven kraft når du bruker stansen for å unngå å bøye eller skade verktøyet.
- Hvis stansen setter seg fast, ikke tvang den ut. Vift den forsiktig fri for å unngå skade.
- Sørg alltid for at arbeidsstykket er sikkert holdt på plass før du bruker verktøyet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Velge riktig størrelse:** Velg passende størrelse av roll pin starter punch fra settet. Sett inneholder følgende størrelser:
 - #1, 1/16" (1.6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) Dette er produktet du bruker.
 - #3, 3/32" (2.4mm)
 - #4, 1/8" (3.2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4.8mm)
 - #7, 7/32" (5.5mm)
2. **Forberede arbeidsområdet:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er fritt for rot og distraksjoner.
3. **Bruke stansen:**
 - Hold stansen i din dominerende hånd, og hold fingrene unna slagområdet.
 - Plasser stansens spiss mot rullpinnen du ønsker å fjerne.
 - Bruk den andre hånden til å forsiktig slå enden av stansen med en hammer eller mallet.
 - Påfør jevn, moderat kraft til pinnen begynner å bevege seg.
4. **Fjerne pinnen:** Når pinnen er løsnet, kan du vanligvis fjerne den for hånd eller fortsette å bruke stansen til den er helt uttrekkes.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste roll pin starter punch ansvarlig når den når slutten av sin livssyklus.
- Følg lokale forskrifter for metallavfall eller resirkulering.
- Hvis stansen er skadet utover reparasjon, sørg for at den kastes på en måte som forhindrer skade på miljøet eller andre.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ytterligere hjelp angående bruken av Brownells #2 Roll Pin Starter Punch, vennligst kontakt din forhandler eller produsent. Sørg for at du har produktinformasjonen tilgjengelig for referanse.

Denne sikkerhetsinstruksjonsguiden er utformet for å gi deg essensiell informasjon for sikker og effektiv bruk av Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64". Ved å følge disse retningslinjene bidrar du til å sikre din egen sikkerhet og verktøyets levetid. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet!

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA WYBIJAKÓW WSUWKOWYCH

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wybijaka wsuwkowego Brownells #2 5/64". To narzędzie zostało zaprojektowane, aby pomóc w bezpiecznym usuwaniu wsuwek lub sprężyn bez uszkodzania ich ani samego narzędzia. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że używasz narzędzia w dobrze oświetlonym i czystym miejscu pracy, aby zapobiec wypadkom.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Nie używaj narzędzia do żadnego innego celu niż jego zamierzony.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań używania i zgłoś problem.

Szczególne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj wybijaka wsuwkowego tylko na wsuwkach lub sprężynach; nie próbuj używać go na innych typach złączy.
- Utrzymuj mocny chwyt na wybijaku przez cały czas, aby zapobiec jego ślizganiu się.
- Umieść rękę blisko wsuwki, aby zachować kontrolę podczas używania wybijaka.
- Unikaj nadmiernej siły podczas używania wybijaka, aby zapobiec jego wygięciu lub uszkodzeniu.
- Jeśli wybijak utknie, nie wymuszaj jego wydobywania. Zamiast tego delikatnie go porusz, aby uwolnić go bez uszkodzeń.
- Zawsze upewnij się, że element roboczy jest pewnie trzymany w miejscu przed użyciem narzędzia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Wybór odpowiedniego rozmiaru:** Wybierz odpowiedni rozmiar wybijaka wsuwkowego z zestawu. Zestaw zawiera następujące rozmiary:
 - #1, 1/16" (1.6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) To jest produkt, którego używasz.
 - #3, 3/32" (2.4mm)
 - #4, 1/8" (3.2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4.8mm)
 - #7, 7/32" (5.5mm)
- Przygotowanie miejsca pracy:** Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest wolne od bałaganu i rozproszeń.
- Używanie wybijaka:**
 - Trzymaj wybijak w dominującej ręce, trzymając palce z dala od obszaru uderzenia.
 - Umieść czubek wybijaka na wsuwce, którą chcesz usunąć.
 - Drugą ręką użyj młotka lub młotka gumowego, aby delikatnie uderzyć w koniec wybijaka.

- Stosuj stałą, umiarkowaną siłę, aż wsuwka zacznie się poruszać.
4. **Usuwanie wsuwki:** Gdy wsuwka jest poluzowana, możesz zazwyczaj usunąć ją ręcznie lub kontynuować używanie wybijaka, aż zostanie całkowicie wydobyta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wybijak wsuwkowy odpowiedzialnie, gdy osiągnie koniec swojego cyklu życia.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji lub recyklingu metalu.
- Jeśli wybijak jest uszkodzony ponad naprawę, upewnij się, że zostanie zutylizowany w sposób, który zapobiega szkodom dla środowiska lub innych osób.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy dotyczącej użycia wybijaka wsuwkowego Brownells #2, skonsultuj się ze swoim sprzedawcą lub producentem. Upewnij się, że masz dostępne szczegóły produktu do odniesienia.

Ta instrukcja bezpieczeństwa ma na celu dostarczenie Ci niezbędnych informacji dotyczących bezpiecznego i skutecznego użycia wybijaka wsuwkowego Brownells #2 5/64". Przestrzegając tych wytycznych, pomagasz zapewnić swoje bezpieczeństwo oraz długowieczność narzędzia. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo!

RULLAPINTOJEN ALOITUSPUNNUSSA SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Johdanto

Kiitos, että valitsit Brownells #2 Rullapintojen Aloituspunnuksen 5/64". Tämä työkalu on suunniteltu auttamaan rullapintojen tai jousipintojen turvallisessa poistamisessa vahingoittamatta pintoja tai pukkia itseään. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät työkalua hyvin valaistussa ja siistissä työtilassa onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, suojataksesi silmiäsi roskilta.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä työkalua muuhun tarkoitukseen kuin mihin se on suunniteltu.
- Jos huomaat vikoja tai epäsäännöllisyyksiä, lopeta käyttö heti ja ilmoita ongelmasta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä rullapintojen aloituspukkia vain rullapintojen tai jousipintojen kanssa; älä yritä käyttää sitä muihin kiinnittimiin.
- Pidä pukkia tiukasti kädessäsi koko ajan liukumisen estämiseksi.
- Aseta käsi lähelle pintaa hallinnan ylläpitämiseksi käytön aikana.
- Vältä liiallista voimaa käytettäessä pukki, jotta et taivuta tai vahingoita työkalua.
- Jos pukki jää jumiin, älä pakota sitä ulos. Sen sijaan, heiluta sitä varovasti irti vahingon välttämiseksi.
- Varmista aina, että työkappale on tukevasti paikallaan ennen työkalun käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Oikean koon valinta:** Valitse sopiva koko rullapintojen aloituspukista. Sarja sisältää seuraavat koot:
 - #1, 1/16" (1.6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) Tämä on tuote, jota käytät.
 - #3, 3/32" (2.4mm)
 - #4, 1/8" (3.2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4.8mm)
 - #7, 7/32" (5.5mm)
2. **Työtilan valmistelu:** Varmista, että työalueesi on siisti ja ilman häiriötekijöitä.
3. **Pukin käyttäminen:**
 - Pidä pukki hallitsevassa kädessäsi, pitäen sormesi pois iskualueelta.
 - Aseta pukin kärki rullapintaan, jonka haluat poistaa.
 - Käytä toista kättäsi lyödäksesi varovasti pukkia vasaralla tai nuijalla.
 - Käytä tasaista, kohtuullista voimaa, kunnes pinta alkaa liikkua.
4. **Pinnan poistaminen:** Kun pinta on löystynyt, voit yleensä poistaa sen käsin tai jatkaa pukkia, kunnes se on täysin poistettu.

Hävittämisohjeet

- Hävitä rullapintojen aloituspukki vastuullisesti, kun se saavuttaa käyttöikänsä lopun.
- Noudata paikallisia sääntöjä metallin hävittämiseksi tai kierrättämiseksi.
- Jos pukki on vaurioitunut korjaamattomaksi, varmista, että se hävitetään tavalla, joka estää vahinkoa ympäristölle tai muille.

Lisätietoja varten

Kaikkien turvallisuuskysymysten tai lisäavun osalta Brownells #2 Rullapintojen Aloituspukin käytössä, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotedetaljit käytettävissäsi viitteenä.

Tämä turvallisuusohje on suunniteltu antamaan sinulle olennaista tietoa Brownells #2 Rullapintojen Aloituspukin turvallisesta ja tehokkaasta käytöstä. Noudattamalla näitä ohjeita autat varmistamaan turvallisuutesi ja työkalun pitkäikäisyyden. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen!

ROLL PIN STARTER PUNCHES

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valde Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64". Detta verktyg är designat för att hjälpa till med säker borttagning av rull eller fjädrar utan att skada pinnarna eller stansen själv. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och följa EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du använder verktyget i en väl upplyst och ren arbetsmiljö för att förhindra olyckor.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, för att skydda dina ögon från skräp.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet verktyget för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Använd inte verktyget för något annat ändamål än dess avsedda användning.
- Om du märker några defekter eller oegentligheter, avbryt omedelbart användningen och rapportera problemet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd rullpinnestartaren endast på rull eller fjädrar; försök inte att använda den på andra typer av fästelement.
- Håll ett fast grepp om stansen hela tiden för att förhindra att den glider.
- Placera din hand nära pinnen för att bibehålla kontrollen när du använder stansen.
- Undvik överdriven kraft när du använder stansen för att förhindra att verktyget böjs eller skadas.
- Om stansen fastnar, försök inte att tvinga ut den. Vicka den istället försiktigt för att undvika skador.
- Se alltid till att arbetsstycket är ordentligt fastsatt innan du använder verktyget.

Instruktioner för installation och användning

1. **Välja rätt storlek:** Välj den lämpliga storleken på rullpinnestartaren från satsen. Satsen innehåller följande storlekar:
 - #1, 1/16" (1.6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) Detta är produkten du använder.
 - #3, 3/32" (2.4mm)
 - #4, 1/8" (3.2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4.8mm)
 - #7, 7/32" (5.5mm)
2. **Förbereda arbetsytan:** Se till att ditt arbetsområde är fritt från skräp och distraktioner.
3. **Använda stansen:**
 - Håll stansen i din dominerande hand, håll fingrarna borta från slagområdet.
 - Placera stansens spets mot rullpinnen du vill ta bort.
 - Använd din andra hand för att försiktigt slå på slutet av stansen med en hammare eller klubba.
 - Tillämpa konsekvent, måttlig kraft tills pinnen börjar röra på sig.
4. **Ta bort pinnen:** När pinnen är löst kan du vanligtvis ta bort den för hand eller fortsätta använda stansen tills den är helt extraherad.

Avfallsinstruktioner

- Kassera rullpinnestartaren på ett ansvarsfullt sätt när den når slutet av sin livscykel.
- Följ lokala föreskrifter för metallavfall eller återvinning.
- Om stansen är skadad bortom reparation, se till att den kasseras på ett sätt som förhindrar skada på miljön eller andra.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående användningen av Brownells #2 Roll Pin Starter Punch, vänligen konsultera din återförsäljare eller tillverkare. Se till att du har produktinformation tillgänglig för referens.

Denna säkerhetsinstruktionsguide är utformad för att ge dig viktig information för säker och effektiv användning av Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64". Genom att följa dessa riktlinjer bidrar du till din egen säkerhet och verktygets livslängd. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

NÁVOD K BEZPEČNOSTI K ROLLOVÝM KOLÍKOVÝM STARTOVACÍM PUNCÍM

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64". Tento nástroj je navržen tak, aby pomohl bezpečně odstranit rolovací nebo pružinové kolíky, aniž by došlo k poškození kolíků nebo samotného puncu. Před použitím pečlivě přečtěte tento návod k bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné používání a dodržení nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné pokyny k bezpečnosti

- Zajistěte, aby byl nástroj používán v dobře osvětleném a čistém pracovním prostoru, aby se předešlo nehodám.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle, abyste chránili oči před úlomky.
- Držte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nepoužívejte nástroj k žádnému jinému účelu, než k jakému je určen.
- Pokud si všimnete jakýchkoli vad nebo nepravidelností, okamžitě přestaňte používat a nahlase problém.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Používejte startovací punc pouze na rolovací nebo pružinové kolíky; nepokoušejte se jej použít na jiné typy spojovacích prvků.
- Udržujte pevný úchop na puncu po celou dobu, abyste předešli sklouznutí.
- Umístěte ruku blízko kolíku, abyste měli kontrolu při používání puncu.
- Vyhnete se nadměrné síle při používání puncu, abyste předešli ohnutí nebo poškození nástroje.
- Pokud se punc zasekne, nepokoušejte se jej vytrhnout. Místo toho jej jemně pohybuje, abyste se vyhnuli poškození.
- Vždy se ujistěte, že pracovní kus je bezpečně držen na místě před použitím nástroje.

Pokyny k instalaci a používání

1. **Výběr správné velikosti:** Zvolte vhodnou velikost rolovacího kolíkového startovacího puncu z kitu. Sada obsahuje následující velikosti:
 - #1, 1/16" (1,6mm)
 - #2, 5/64" (2mm) Toto je produkt, který používáte.
 - #3, 3/32" (2,4mm)
 - #4, 1/8" (3,2mm)
 - #5, 5/32" (4mm)
 - #6, 3/16" (4,8mm)
 - #7, 7/32" (5,5mm)
2. **Příprava pracovního prostoru:** Ujistěte se, že vaše pracovní místo je bez nepořádku a rozptýlení.
3. **Používání puncu:**
 - Držte punc v dominantní ruce, přičemž držte prsty mimo úderovou plochu.
 - Umístěte špičku puncu proti rolovacímu kolíku, který chcete odstranit.
 - Pomocí druhé ruky jemně udeřte na konec puncu kladivem nebo palicí.
 - Aplikujte konzistentní, mírnou sílu, dokud se kolík nezačne hýbat.
4. **Odstranění kolíku:** Jakmile je kolík uvolněn, můžete jej obvykle odstranit ručně nebo pokračovat v

používání puncu, dokud není zcela vytažen.

Pokyny k likvidaci

- Zlikvidujte rolovací kolíkový startovací punc zodpovědně, když dosáhne konce své životnosti.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci nebo recyklaci kovů.
- Pokud je punc poškozen nad rámec opravy, zajistěte, aby byl zlikvidován způsobem, který neohrožuje životní prostředí nebo ostatní.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další asistenci ohledně používání Brownells #2 Roll Pin Starter Punch se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu pro odkaz.

Tento návod k bezpečnosti je navržen tak, aby vám poskytl základní informace pro bezpečné a efektivní používání Brownells #2 Roll Pin Starter Punch 5/64". Dodržováním těchto pokynů pomáháte zajistit svou bezpečnost a dlouhověkost nástroje. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!